

تدريسي في كلية التربية للعلوم الإنسانية يصدر كتابا مترجما عن الرحالة براين تيرنر

صدر للدكتور صالح مهدي حميد الشكري التدريسي في كلية التربية للعلوم الإنسانية كتاب مترجم بعنوان (ضجيج الشبح: براين تيرنر). تتناول الكتاب سيرة الرحالة براين تيرنر عند زيارته عددا من مدن العراق ابتداء من البصرة وبابل وبغداد وبلد وكركوك وغيرها من مدن العراق.

واستعرض الكتاب مجموعة (ضجيج الشبح) التي تعد شاهد عيان على ما يحدث للإنسان والحضارة عموما عندما يصطحب الجندي الحرب ويأتي إلى موطنه بهذا الصدد، حيث يعلق أحد الشعراء الأمريكيين على هذه المحاولة قائلا بأن هدف تيرنر ليس تصوير رومانتيكية الحرب أو الاعتراض عليها وإنما هدفه الكشف عن مفارقتها وجنونها والحقائق المريرة المتعلقة بها.

وجسد الكتاب المشاهد والصور التي تقطن في الفكر وتلايف الدماغ عندما سكن الشبح ضمير المقاتل بعد أن صاحبه إلى حيث عاد وعزم على عدم المغادرة أبدا أو الافتراق في مثل نمط الحرب هذا يصبح الموتى والقتلى مخلوقات (السف ينكس) وهم يعودون إلى الحياة ويطرقون الأبواب .

;

عادل محمد
